

5(08)

5.1.1

запозичк №. W 8876/

ч. I.

Рок 1930, ч. 1.

ч. I.

іон. 722 / 48 с. 1.

ІНФОРМАЦІЯ  
ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОЛАВТОГО КОМІТЕТУ УКРАЇНСЬ-  
КИХ ЕМІГРАНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ в Ч.С.Р.

Адреса: Praha V. Vratislavova 23.



МАТЕРІАЛИ ПРО ПОЛЬСЬКІ ПОГРОМИ  
НА ЗАХІДНО-УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ.

Повіт Львів.

1. 15. IX. 1930 прибув до с. Германів відділ уланів І4. полку зі Львова. Переведено ревізорів в місцевій коопсер. "Згода" і побито справника кооп. Семена Сікору /бито на очах жінки і дітей/. Забрано в кооп. товарів на квоту 100. зол. Населення дало війську жадану контрибуцію.
2. 16. IX. 1930. карна експедиція /відділ уланів/ прибула до с. Підберезець. Переведено ревізорів в місцевій кооперативі. Побито справника кооп. Стефана Москву і б. крамаря Ів. Весну. У книговодця кооп. Мих. Карнов карна експедиція наростила багато шкоди, перешкоджавши в часі ревізорії збіжка з мукою і т. п. Населення дало війську 100. корців вівса, гусей, курей і т. п. Із. Х. прибула до Підберезець карна експедиція /поліційний відділ/ по друге. Здамольовано помешкання книговодця кооп. М. Кернов. Населення повтікало до ліса.
3. 16. IX. 1930. карна експедиція /відділ уланів/ прибула до с. Гайк/ Львова. В місцевій кооперативі "Будучність" пониженні урядження й товари /споживчі товари поспішано трійлими порошком і немилосердно побито: бібліотекаря "Просвіти" Ів. Романішина, крамаря кооп. Луку Дмитричука, селянина Стефанкова, Михайла Тит'ко с. Гайніка /змер від побоїв/ 16 жовтня ц. р. дістав 500 буків, мав 18. років/ і цілий ряд других. Всіх переведено реквізицію живності. збіжка і т. п.
4. 22. IX. 1930. переведено ревізорів в кооп на Левандівці, в якій ще перед ревізорією пошибувано шиби. Арештовано: Ів. Тмагалу, торговельного замічника в кооперативі Ст. Івахова, справника кооп. і ряд других.

360  
f

5. 2.Х.1930. підложені бомбу під льокаль "Центросоюза" /Львів, Зімовича 20/, що Союзу спричинила величезні матеріальні страти.
6. 4.Х.1930. переведено ревізію в кооп. в с. Рудно. Кооператива матеріально потерпіла. Не знайдено нічого.
7. 6.Х.1930. переведено поліцією ревізію в кооперативі і "Просвіті" на Знесінні. Не знайдено нічого. Арештовано кількох осіб.
8. 10.Х.1930. переведено ревізію в Читальні і кооперативі в Замкові. Не знайдено нічого.
9. 11.Х.1930. прибула поліція до с. Микламів. Переведено ревізію в місцевій кооперативі, де понижено товарів на квоту понад 200. зол.
10. 12.Х.1930. поліційна ревізія в с. Глуховичах: розгромлено місцеву кооперативу "Згода", товари понижено /полято нафтою/. Крамаря Дуника тільки побито і облято нафтою. Здемольовано Читальню "Просвіта" - книги і декорації пірвано. Вчинено погроми у слід. громадян: у книговодія кооп. Федя Орача, Івана Голода, Пилипа Орача, Петра Голода і др.
11. 12.Х.1930. карна експедиція прийшла до с. Чижіків /відділ поліції/. Населення повтікало до ліса. Карна експедиція здемольювала місцеву кооп. "Згода", понижала товари /полято нафтою і посыпано трійливим порошком/ і урядження кооперативи. Шкоди в кооп. понад 3500. зол. Здемольовано також Читальню "Просвіти" і багато селянських хат /Федина, Гнатиншина, Білана і др./.
12. 13.Х.1930. прибула карна експедиція до с. Винники: кооперативу знищено, селяни, що не хотіли повтікати, немилосердно бито.
13. 14.Х.1930. було переведено ревізію в с. Бродках. Переведено ревізію в місцевій кооперативі по специфічно польському методу /товари понижено, облято нафтою, акти подерто і т.д./. Значні матеріальні страти. В селі і околицях випадків саботажу не було.
14. 14.Х.1930. відділ уланів прибув до с. Дмитровичі. Населення покинуло село.
15. Була переведена також ревізія в с. Поршні. В місцевій кооперативі "Народний Дім" нібито знайдено противольські відозви, нелегальну машину і зброю.  
По перевіренню цієї справи "Центросоюзом" було установлено, що в загаданій кооперативі поліція не знайшла нічого.

Повіт Бібрка.

1. 19-27/ІХ.1930 карні експедиції перейшли слідуючі села: Загорічко, Добрівляни, Городище королівське, Васіччин, Сухрів, Молотів, Молодинче, Ходорів і др. Селяни потерпіли фізично і матеріально.
2. Від 3/Х.1930 карні експедиції перейшли села: Ляшки долішні / в місцевій кооперативі забрано товару на 79.40 зл., за який заплачено 12 зол. Зірвано з кооп.шильд і крамаря побито/, Ляшки горішині, Бориничі, Дроговичі, Острів Чорний, Руда, Отиневичі, Дуліби і др. Від експедиції люди масово втікали в ліс і поля. Матеріальні шкоди величезні.
3. 3.ІО.1930. Військова карна експедиція прибула до міста Бурка. Вага-то арештованими.
4. 15.Х.1930. Карні експедиції перейшли села: Дев'ятники, Ятаяги, Рене-хів, Кологури, Соколівка, Вільховець, Лоуштина, Жабокруки, Серники, Лані, Підгородище, Ромаків, Селиська, Городиславичі, Звенигород, Підярків, Підооснів, Водники, Конурів, Гринів, Стрілки, Глубовичі Вел. і другі. Знищено майно кооперативи, побито і арештовано значну кількість населення, яке не встигло втікати до ліса. Матеріальні шкоди великі.

Повіт Збараж.

- I. В дніх 25-26/ІХ.1930 р. перейшла поліція а експедицією через сліду-ючі села Збаразького повіту: Нове село, Краонесільці, Сухівці, Шель-паки, Медині, Шили, Голомниці, Добромірку, Гущанку, Лозівку, Скорики, Розкошніці. Ревізії, які переводила поліція нагадували часи татарських наїздів: хати демольовано, нищено приладдя господарське, рубано килими портрети Франка та Шевченка, бито людей без походи, нищено кооперативи, читальні, Просвіти, товари переміщувано та обливано нафтою і т.п. В Лозівці під ударами нагайів знищено руками селян пам'ятник Шевченка. Населення масово втікало з паперікованих сіл. Хто не встиг цітих, того безпощадно бито. Поліція, що робили ревізії були в більшості чині. Найтяжче побито слідуючі особи: а/ Нове Село - адвоката Семика, конціпента адв. Калина Грищину, Др. Коко-динського, інж. Турянського, війта Чурана, члена адв. Бомбу, який в наслідок побиття номер.б/ Гущанка - Козака Павла, укінченого Фільєсофа, в/Добромірка - війта Гриця Березу, Мартиника, Вабія і бр. Господарства побитих знищено.

Повіт Сокаль.

- I. В ніч з 16 на 16.ІХ.1930 кинуто бомбу до ПСК, Сокаль /бомба не ви-хла/ і той самий вечір облято чорнилом вівісоку Укр Кооп Банку в Сокалю.
2. 26 і 27.ІХ.1930 р. переведено цілий ряд ревізій в Сокалю. Арештовано багато осіб.
3. 28.ІХ.1930 з'явилася карні експедиції в Сокальщині і перейшли слі-

дущі села: Сілець Белзький, Пархач, Городище Василянське, Бишів, Торки, Бобятич, Тартаків, Горбків, Зубків, Світазів, Комарів, Волинь Комареву, Пернатичі, Ульвівок, Угринів, Войславичі, Тудорковичі, Бояничі, Мошків, Щитків, Пивонщину, Себечів, Вербіж, Ятрубовичі, Поториця і другі. Багато свідомих селян тяжко побито. Деякі українські установи /кооперативи, молочарні, читальні/ пониженні, також понижено і майно більшої кількості селян. Найбільше матеріально і фізично потерпіли: Угринів, Бишів, Себечів. В селах також брано конфіскацію.

Повіт Рогатин

1. Від 21. IX. 1930 р. поліційні відділи переводили ревізії в слідувачих кооперативах: в ПСК Рогатин /магазин і бюро/, Черече-Народній Дім, Пуків - Згода, Чесники "Власна Поміч", Липиця Горішня "Поступ", Липиця дол. "Добробут", Свистільники "Наша Будучність", Фрага "Єдність", Любча "Праця", Мално "Згодна", Поари "Селянська Спілка", Іванильче "Надія", Лучинці "Надія", Конюшки "Згода", Бабухів "Згода", Вербілівці "Поступ", Залуже "Самопоміч", Дамянів "Самопоміч", Чагрів "Єдність", Журів "Праця" і "Районова Молочарна", Підміхайлівці "Сила", Григорів "Єдність", Ваючин "Сільський Господар" і другі. В кооперативах знищено урядження і товари а також побито членів управи і крамарів
2. 29. IX. 1930 р. до згаданих вгорі кооперативів прийшла військова картина експедиція і перевела подруге ревізію цих кооперативів. Населення потерпіло матеріально і фізично.
3. 24. IX. 1930 по друге переведено ревізію в українських установах і домах української інтелігенції Рогатина. Не знайдено нічого, багато арештовано.
4. 4. X. 1930. Перевела поліція ревізії в кооперативах: "Наша Єдність" в Скоморохах Ст. і в кооперативі "Надія" в Підшумлянцях. Жкід понад 100 зол. в кожній кооперативі. Ревізія переводилася, як всіди /товари кидалися на землю, тоталося ногами, поливалося нафтою і т. д./
5. 26. IX. 1930 Картина експедиція /поліція/ прибула до Мартинова Нового. Переведено ревізії в місцевій кооперативі і в приватних помешканнях. 29 і 30. IX. 1930 р. прибуло сюди також три експедиції 6 полку уланів зі Сталіловавоза. Матеріальні шкоди велики! Багато фізично потерпіло. В селі не було жадників саботажу.
6. Від 6. X. 1930 р. картина експедиція 6 полку уланів перевела ревізію в слідувачих кооперативах: Княгиничі, Загіре, Любча, Підгіре, Конюшки, Скоморохи Нові, Вабло, Дятгин, Сєрники сер., Коростовичі,

Жовчів, Явче і другі. Матеріальні шкоди величезні. В одних Конюшках виносять понад 10 000 лоз.

Повіт Тернопіль.

1. II. 22 і 29. IX. 1930 р. карна експедиція переводила ревізії в кооперації "Надія" в Кучинцях. В кооперації понижено акти, здемольовано канцелярію кооперації, чобити продавця Тимка Білого, масара Михаїловича і члена управи М. Косара.
2. 24. IX. 1930 переведено ревізію в селі Мишковичі, зруйновано місцеву кооперацію і побито більшу скількість людей
3. 30. IX. 1930 р. перевела поліція ревізії в складниці ПСК Тернопіль в Микулінцях. В складниці понижено товари, канцелярію і бібліотеку.
4. 3. X. 1930 р. Ревізія в с. Шляхтинці: зніщено товари і здемольовано льокаль кооперації.
5. 21. X. 1930 р. поліція перевела ревізію в ПСК Тернопіль. Понижено товари, урядження і акти ПСК. Матеріальні шкоди величезні.
6. Карні експедиції перейшли слідуючі села, де перевели ревізії в слідуючих коопераціях: "Селянська Спілка" протока /23 і 29. IX./, "Єдність" в Сутині, "Надія" Чортория, "Госп Торговля" Лука Велика, "Надія" в Ладичині, "Будучність" в Вірках Вел., "Селянська Спілка" в Березовці, "Згода" в Богатківцях, "Єдність" в Гаях, "Надія" в Довжанці, "Власна Поміч" в Петрикові, "Віра" в Покровівці, "Єдність" в Пронятині, "Надія" в Сміківцях, "Народній Дім" в Ходачкові Мал., "Самопоміч" в Чернилові Руські, в Денисові /3. рази/ і інше.

Нігде нічого не знайдено. Кооперації сильно потерпіли. Багато людей побито і арештовано. Поліція, під загрозом присилки експедиції вимагала, щоби керуючі органи кооперації підписували заяви про ліквідацію останніх.

Повіт Дрогобич.

1. 26 IX 1930 поліція перевела ревізію в ПСК Дрогобич. Нічого не знайдено. Багато арештованих.
2. 27:IX. 1930 переведено ревізію в кооп. "Народній Дім" Дрогобич. Нічого не знайдено.
3. Дальше переведено ревізію в Тустановичах і Бориславі. Багато арештованих. Нічого не знайдено. Годиться зашримітити, що в повіті Дрогобич не було підпалів ажі саботажу.

4. Вночі з 28 на 29.ІХ.1930 винено дві бомби до льокаш кооперативи в Раделіцах повіт Дрогобич. Бомби не експлодували.

Повіт Перемишль.

В жовтні 1930 року карні експедиції перейшли слідуючі села: Вовче, Горохівці, Якоманичі, Саліска, Перемишль, Будівці, Валява, Дорогоїв, Малковичі, Іскань, і другі. Переведено ревізію в кооперативах, молочарнах, приватних мешканнях. Знищено весь товар кооперативи. Матеріальні шкоди значні. Населення потерпіло матеріально і фізично, багато арештованих.

Повіт Підгайці.

- I. 23.ІХ.1930 карна експедиція /100 поліцай/ перевела ревізію в чи-  
сельних українських культурних і економічних установах в Підгай-  
цих. Матеріальні страти значні. Багато побитих і арештованих.
2. 24.ІХ.1930 карна експедиція перейшла до с. Голгочі і Заставче. На-  
селення потерпіло матеріально і тілесно.
3. 24.ІХ.1930 карна експедиція перевела ревізію в селі Швейків. Знище-  
но ціла урядження і запас товарів в місцевій кооперативі. Знищено  
Філію Т-ва "Просвіта" і хати кількох селян. Населення втікало до  
ліса. В селі не було слухаєв саботажу.
4. 25.ІХ.1930 карна експедиція перейшла до Богатковець. Переведено  
ревізію в місцевій кооп. "Згода". Знищено урядження і запас товарів  
Матеріальні шкоди значні.  
Карні експедиції перевели ревізії в селах: Мозолівка, Вишнівчик. В  
селах знищенні кооперативи і майно багатьох селян. Багато побитих  
і арештованих.

Повіт Калуш.

26.ІX.1930 р. карні експедиції перевели ревізії в українських ку-  
льтурно-економічних установах в Калуші, як також і в ПСК. Нічого  
не найдено. Багато осіб арештовано. Годиться за примітити, що в се-  
лі не було ніяких саботажів.

Повіт Теребовля.

- I. 28.ІХ.1930 р. карні експедиції перевели ревізії в Теребовлі і се-  
лах повіту: Острівці, Слобідці, Струсівський, Дарахові. Нічого не  
найдено. Багато арештованих.
2. 2.Х.1930 р. карна експедиція /відділ уланів/ прибула до с. Глещава.  
Переведено ревізію в місцевій кооперативі, молочарні і читальні.  
Товари знищено. Страти величезні. Годиться за примітити, що в с. Гле-

щава як і взагалі Теребовеладні ніяких підпалів ані інших саботажів не було.

Повіт Городок Ягайл.

1. 27. IX. 1930. прибула до с. Ставчани карна експедиція /І4 полк уланів зі Львова/. Ревізію переведено в місцевій кооперативі "Надія", чобито Михайла Пашкова з Видри, Романа Івашика, Н. Небогу, Куліка, Фіктуша, книговоддя кооп., який 2. тижні полежав в шпиталі, касієра кооперат. інших. В селі зареквіровано 650 кг. вівса, 2 свині, бульбу і т. п.
2. II. X. 1930. р. прибули улани до с. Тучачи, де перевели ревізію. Населення потерпіло фізично й матеріально.
3. 15. X. 1930. р. прибули улани до с. Мшана. Зруйновано місцеву читальню! Населення масово побито.

Повіт Яворів.

В Яворщині експедиція карна /І4 полк уланів/, I.I/2 швадрана церемонія слідує села: Шоломи, Примбічі, Наконечне, Поруденко, Свидниця, Дрогомиль, Нагачів, Чернильва, Молошковичі, де побито п. М. Герасима, члена Дирекції Молоч. Спілки /150 буків/. Ревізію переведено також в Вільшанці, Рогізі, Тучапах, Якові, Кобильниці, Свидниці, Мораниці, Вуневі, Млинках, Хотинці. Ревізії, як відомо, принесли населенню величезні отримані матеріальні. Населення масово побито і т. п. В по-слідних часах населення з кіньми і добутком ночує в лісах.

Повіт Стрий.

1. 22. IX. 1930. поліція перевела ревізію в ПСК Стрий і нічого не знай-шила.
2. 3 X. 1930 р. перевела поліція ревізію в кооп. "Дуброва" в Корчині руотак. Знищено запас товарів.
3. 7 X. 1930. перевела поліція ревізію в кооперативах: Журавко, Володимирка, Ляжовичі подорожні, Монастирець, Стара сіль, Протеши, Сулятичі, Яйківці. В кооперативах юди величезні. Багато арештовано.

Повіт Бережани.

1. 22 IX 1930 поліція перевела ревізію в кооп. "Народний Дім" в Бережанах. Запас товарів в кооперативі знищено, книги і фактура подерто.
2. 24. IX. 1930 р. переведено ревізію в Філії "Народного Дому" на передмісті Бережан, в Адамівці. Розбито колодку і знищено обстановку і запас товарів в кооперативі. Юди понад 4 000 золотих.

3. 17 і 26. IX. 1930. прибула до с. Конюхи поліція, а відтак зіddіл уланів. Переведено ревізії. Населення потерпіло фізично і матеріально.
4. 1. X. 1930. прибула карна експедиція до с. Плауча зел. Переведено ревізію в кооп. "Торговельна Кооператива", де знищено урядження і зачас товарів. При ревізії нічого не знайдено. В селі ніяких саботажів не було. Тожко побиті: Василь Пошивайло, Петро Качан, В. Чорний, Ст. Каспарський, Ст. Басараб, Ст. Бабяк і другі. Населення втікло в ліс.
5. В часі від 21. IX до 25. IX 1930 перевела поліція ревізії в слідуючих коопераціях повіту: "Воля" в Вибудові, "Самопоміч" в Козівці, "Єдність" Цінєва, "Віра" Криве, "Дніпро" Слобода золота, "Воля" Козова, ОСК Складниця в Козовій, ОСК Бережани, "Єдність" Лісники, "Хлібороб" Вербів, "Згода" Гиновичі, "Луч" Лашин, "Поступ" Обнова" і "Вигода" Конюхи. Другий раз переведено ревізії в кооп. "Дніпро" в Слободі зол., "Віра" Криве. Запас товарів у вище поданих коопераціях знищено, населення побито в нелюдський спосіб. Головно били членів управ кооперації. Знищенні цілковито слідуючі кооперації: "Поступ", "Обнова" і "Вигода" в Конюках, "Єдність" в Лісниках, "Хлібороб" у Вербові, "Своя Хата" в Нарасві, "Іскра" в Вишках і "Надія" в Теофіпольці.

Повіт Зборів

- 
1. 18. IX. 1930. невідомі особняки намагались підралити філію ПСК Зборів в Залізнях Огонь в час погашено.
  2. 28. IX. 1930. карна експедиція прибула до с. Малино, Ярославці, Білоголови і Взовиця. Місцеві кооперації потерпіли матеріально. Шкоди списано. В селах не було ніяких саботажів.
  3. 29. IX. 1930. переведено ревізію в кооп. "Українська Книгарня" і "Антикварія" в Зборові. Нічого не знайдено.
  4. 29. IX. 1930. поліція перевела ревізію в кооп. "Вудучність" Ярославичі, де забрано товарів на квоту понад 20 зл. 1. X. 1930. переведено ревізію по раз другий в тій кооперації, як також в читальні "Просвіти". Шкід ще не усталено.

Повіт Косів

- 
1. 10. IX. 1930 перевела поліція ревізію в ПСК Косів, 20. IX. 1930 в місцевій кооп. "Гуцульське Мистецтво". Нічого не знайшли.
  2. 3. X. 1930. поліція перевела ревізію в коопераціях села Жабе:

"Відродження Гуцульщини", "Укр.Народ.Дім" і "Чорногора". Нічого не знайшли. Товари цілковито знищено.

3. 10.Х.1930. переведено ревізію в кооп."Гуцульщина" Косів. Нічого не знайшли. Арештовано технічно-торговельного референта Михайла Горбового, який 18.Х. зголосив голодівку, домагаючись звільнення або доказів вини. Арешт Горбового є низненням кооперативи.

Повіт Броди.

1. 26.ІХ.1930 перевела поліція ревізію в "Укр.Кооп.Банку" в Бродах, нічого не знайли. 29.ІХ. повторено ревізію в тим самим вислідом.
2. 6.Х.1930. перевела поліція ревізію в селі Кадлубівська. В кооперації знищено товари, злято нафтою, знищено портрети Шевченка і Франка, вивіску кооперативи, зірвали підлогу, побили склесового. В коопераціях в Черніці і Накваші забрано товар даром. Матеріальні входи величезні.

Повіт Вібрка.

1. 27.ІХ.1930. відділ поліції перевів ревізію в с. Звенигород. Матеріально потерпів голськ Надав. Ради кооперації М.Мирон. Від населення домагались на обір і вечеру по 100. курей.
2. 13.Х.1930 по раз другий прибув до с. Звенигород відділ уланів 14. полку. Село страшно потерпіло. Селянин Читайлло дістав 180. буків. 6 непрозірені ще вісти, до від того побиття шмер.

Повіт Володимир Вол

26.ІХ.1930. перевела поліція ревізію в кооп."Згода" в Микуліцах, - кооперація потерпіла матеріально. Арештовано склесового кооперації.

Повіт Ярослав.

22.ІХ.1930 переведено ревізію в ПСК Ярослав. Нічого не знайли.

Повіт Самбір.

26.ІХ.1930 перевела поліція ревізію в Старім Самборі. Нічого не знайли. Багато арештованих. В селі Волтичі, повіт. Самбір невідомі особняки спалили кооперацію.

Повіт Кошичинці.

Переведено цілий ряд ревізій в культурних і економічних установах в місті Кошичинці. Нічого не знайшли. Багато арештованіх.

Повіт Чортків.

29.ІХ.1930. переведено ревізію в Шманьківцях. Нічого не знайдено.

8.Х.1930. переведено ревізію в Білій к/Чорткова. Кооператива потерпіла матеріально значно. Переведено ревізію також у приватних осіб.

Повіт Рудки.

7.Х.1930 карна експедиція /відділ уланів/ перейшла до с. Хмішевичі,- місцеву кооперативу і читальню знищено.

Повіт Городенка.

Карні експедиції перейшли слідуочі села: Ісааків, Живачів, Тинківці, Петрів, Серафінці. В тих селах зруйновано кооперативи. В селі Тинківці побито сильно ревізора РСУК п. Василіка.

Повіт Вучач.

1. 15.Х.1930. прибула військова карна експедиція до міста Вучача. Перевела ревізію в місцевім ПСК і майже цілковито знищила магазин товарів. Майже всі товари також цілковито знищено.
2. Карні експедиції перейшли слідуочі села повіту: Бобулінці, Осіївці, Петликівці старі, Переволока і др. Кооперативи майже нечінні. В повіті первовий настрій. Населення зі своїм майном криється по лісах і полатах.

Дев'ятники пов. Вібрка.

Михайло Мелімук з Дев'ятник пов. Вібрка, справник кооперативи "Любов" подає, що в четвер дні 9. жовтня 1930 р. прибули чо раз 3-їй військова карна експедиція до села. На кооперативу наложено зразу контрибуцію велику, але спісля забрано лише пару сот шапірок, чаю, дукор, каву, а контрибуцію відхиляно. Зате п. Михайла Мелімуку як справника кооперативи за те, що

за ким обстоював, було колбами і буками в школі, пізніше в кучі господаря Івана Кучера, замкнувши його там.

При биттю в школі була слуга директора школи Андрія Мідника - Анна Козачок. Всє знищання над ним бачила рівнож кінка Михайла Мелімук - Марія Мелімук.

Вили жовнірі I4. полку уланів, а поручник того відділу, бив по голові і лиці.

Михайла Мелімуку побито дуже по голові і по цілому тілі, так що доперва I4. жовтня ледво підійде з ліжка, але ходити не може і має великий заворот голови.

Командант посторонку поліції в Соколівці замадав через гром . пісари в Дев'ятниках Антона Кубія, щоби Громадська Рада в Дев'ятниках ухвалила, що розвивається в селі кооперативу. Читальню "Проосвіти" і "Лугу" інакше присуде ще раз карна екзекуція.

Львів, дия I4. жовтня 1930 р.

I4.X.1930.

Сьогодні зголосився у мене п. Мелімук Михайло з Дев'ятник повіт Бібрка і подав, що дия 9. жовтня 1930 р. був побитий жовнірами і офіцером I4. полку кінноти! В наслідок побоїв ю міг до сьогодні встать з постелі, два дні горячкував і складав побиті місця шматками змоченими в воді. Сьогодні зголоситься з просьбою о пораді лікарську, тому що має болі в цілому тілі по причині болів не може ходити, коле його в правому огрудді, не має апетиту, є дуже ослаблений та дуже зденервований, не може почин спати, має зашороти голови.

При оглядах стверджую:

- 1/ На голові в околиці лівої тім'яної кости площий натиск болючий набрзк величини малого пальця у руці.
- 2/ В околиці правого вуха кілька здріпань нашкірка.
- 3/ Синяк в околиці правої лопатки величини долоні.
- 4/ Тертя від сухого запалення ослабленої по правій стороні в горі зпереду.
- 5/ Величини долоні кровавий вилів "аднатес" по правій стороні а дозкала синець, який сягає до долішніх поперекових гребів від гори, а до фалду долішнього "натес" в долину. Ширина його виносить около 15. см., а довжина около 20 см.
- 6/ Появи повростенії у формі дрожань рук, язика і підвищених колізових відрухів.

Усі наведені ушкодження і зміни є наслідком побоїв перед 5. дніми.  
Др. Мирон. Паньчишин.

"ЖЕВИСЬ ВЕДЗЯЛ".

Дня 10.листопаду 1930 р. Михайло Вас, селянин зі Себечова, пов. Сокаль дістав приказ негайно зголоситися на постерунку поліції в Мошкові.

На запитання селянина, в якій цілі кличе його поліція, комісар Геік відповів таким способом: вдарив його кілька разів в лицо, приговоривши: "Жевись ведзял, як маш Польським таңовиць". Коли Михайло Вас запитав чого власне хоче від його поліція, комісар Геік ще раз вдарив його в лицо зі словами: "Жебись ведзял, як маш Українським будовиць", а тутраз можеш іс'ю до дому."

--oo0oo--  
--oo0oo--

Центральний Виконавчий Комітет Українських Емігрантських Організацій в Ч.С.Р., ласкаво просить українські Пресові Вироби по різних державах про вміщення в українській і чужій пресі матеріалів про польські погроми.



Центральний Виконавчий Комітет видав наступні книжки про польські погроми:

1. "Родром проти Українців в Польщі" ціна
2. "Der Pogrom des Ukraine in Polen" ціна
3. "Ausrottung der Ukrainer in Polen" ціна
4. "Extirpation of Ukrainians in Poland" ціна

Книгарям дається знижка в 20%. Замовлення на книжки перевіти на адресу Центрального Виконавчого Комітету.